

- Aguado Candanedo, David. 1984. El habla en Bercianos del Real Camino (León): estudio sociolingüístico. León: Institución Fray Bernardino de Sahagún, Excma. Diputación de León.
- Agudo, José Angel. 1985. Uso discursivo de "ir" en el habla urbana culta de Sevilla. Sociolingüística andaluza 3.121-135. Sevilla: Universidad de Sevilla.
- Alarcos Llorach, Emilio. 1958. Fonología y fonética (a propósito de las vocales andaluzas). Archivum 8.191-203.
- _____. 1983. Más sobre vocales andaluzas. Philologica Hispaniensa in honorem Manuel Alvar, I, @. Madrid: @.
- _____. 1996. Gallego-Asturiano. In Alvar (ed.), 134-138.
- Alba, I. 1986. El habla de Ludiente. Castellón: Excma. Diputació de Castelló.
- Alcalá, A@. 1934. Vocabulario andaluz. @
- Almeida, Manuel. 1982. En torno a las oclusivas sonoras tensas grancanarias. Revista de Filología de la Universidad de La Laguna 2.77-87.
- _____. 1989. El habla rural en Gran Canaria. La Laguna: Universidad de La Laguna, Instituto Universitario de Lingüística "Andrés Bello."
- _____. 1990. El habla de Las Palmas de Gran Canaria. Las Palmas: Excmo. Cabildo Insular de Gran Canaria.
- _____. 1999. Tiempo y ritmo en el español canario: un estudio acústico. Frankfurt: Vervuert.
- Almeida, Manuel and C. Díaz Alayón. 1988. El español de Canarias. Santa Cruz de Tenerife: edición de los autores.
- Alonso, Amado. 1951. Estudios lingüísticos: temas españoles. Madrid: Gredos.
- _____. 1953. Estudios lingüísticos: temas hispanoamericanos. Madrid: Gredos.
- Alonso, Dámaso. @ Sobre la -s final de sílaba en el mundo hispánico. ELH, I, suplemento, 47-53@.
- _____. 1956. En la Andalucía de la E. Dialectología pintoresca. Madrid: @
- Alonso, Dámaso, Alonso Zamora Vicente, María Josefa Canellada. 1950. Vocales andaluzas: contribución al estudio de la geografía peninsular. Nueva Revista de Filología Hispánica 4.209=230.
- Alonso Garrote, Santiago. 1947. El dialecto vulgar leonés hablado en Maragatería y Tierra de Astorga. Madrid: Consejo Superior de Investigaciones Científicas.
- Alvar, Carlos. 1975. Encuestas en Playa de Santiago (Gomera). Las Palmas: Excmo. Cabildo Insular.
- Alvar, Manuel. 1955. Las hablas meridionales de España y su interés par la lingüística comparada. Revista de Filología Española 39.284-313.
- _____. 1956. Diferencias en el habla de la Puebla de don Fadrique (Granada). Revista de Filología Española 40.1-32.
- _____. 1958-9. El cambio -al, -ar ---> e en Andaluz. Revista de Filología Española 42.279-282.
- _____. 1959. El español hablado en Tenerife. Madrid: Consejo Superior de Investigación Científica.
- _____. 1960. Textos hispánicos dialectales, t. II. Madrid: Consejo Superior de Investigación Científica.
- _____. 1965. Notas sobre el español en La Graciosa. Revista Española de Filología 48:293-319.
- _____. 1969. Hombres y mujeres en las hablas andaluzas. Variedad y unidad del español, 129-146. Madrid: Editorial Prensa Española.

- _____. 1972. Niveles socio-culturales en el habla de Las Palmas de Gran Canaria. Las Palmas: Excmo. Cabildo Insular de Gran Canaria.
- _____. 1974. Sevilla, macrocosmos lingüístico. Homenaje a A. Rosenblat en sus 79 años, 13-42. Caracas: Instituto Pedagógico.
- _____. 1975. Teoría lingüística de las regiones. Barcelona: Planeta.
- _____. 1978. Atlas lingüístico y etnográfico de las Islas Canarias. Las Palmas: Excmo. Cabildo Insular de Gran Canaria. 3 vol.
- _____. 1986. Modalidades lingüísticas aragonesas. In Alvar (ed.), 133-141.
- _____. 1995. Atlas lingüístico y etnográfico de Cantabria. Madrid: Arco Libros.
- _____. 1996a. Andaluz. In Alvar (ed.), 233-258.
- _____. 1996b. Aragonés. In Alvar (ed.), 263-292.
- _____. 1996c. Canario. In Alvar (ed.), 325-338.
- _____. (ed.). 1981. I simposio internacional de lengua española (1978). Las Palmas: Excmo. Cabildo Insular.
- _____. 1986. Lenguas peninsulares y proyección hispánica. Madrid: Fundación Friedrich Ebert, Instituto de Cooperación Iberoamericana.
- _____. 1996. Manual de dialectología hispánica: el español de España. Barcelona: Ariel.
- Alvar, Manuel, Antonio Llorente, Tomás Buesa, Elena Alvar. 1979-1983. Atlas lingüístico y etnográfico de Aragón, Navarra y Rioja. Zaragoza: Diputación Provincial de Zaragoza.
- Alvar, Manuel, Antonio Llorente and Gregorio Salvador. 1973. Atlas lingüístico y etnográfico de Andalucía, tomo VI. Granada: Universidad de Granada and Consejo Superior de Investigación Científica.
- Alvarez Delgado, Juan. 1945. Teide: ensayo de filología tinerfeña. La Laguna: Universidad de La Laguna.
- _____. 1946. Ecerco: notas lingüísticas sobre El Hierro. Revista de Historia (La Laguna) 72-75.
- _____. 1947. Notas sobre el español de Canarias. Revista de Dialectología y Tradiciones Populares 3:205-35.
- Alvarez Fernández Cañedo, Jesús. 1963. El habla y la cultura popular de Cabrales. Madrid: Consejo Superior de Investigaciones Científicas.
- Alvarez Martínez, María Angeles. 1996a. Extremeño. In Alvar (ed.), 171-182.
- _____. 1996b. Sobre algunas construcciones sintácticas en el español de Canarias. Medina López and Corbella Díaz (1996), 67-82.
- Alvarez Nazario, Manuel. 1974. El elemento afronegroide en el español de Puerto Rico. San Juan: Instituto de Cultura Puertorriqueña.
- Andrews, Allen. 1959. Proud fortress. New York: Dutton.
- Anes Alvarez, Rafael. 1993. La emigración de asturianos a América. Gijón: Archivo de Indianos.
- Ariza, Manuel, R. Cano, José María Mendoza, and A. Narbona (eds.), 1992. Actas del II Congreso Internacional de Historia de la Lengua Española. Madrid: Pabellón de España.
- Ariza, Manuel, A. Salvador, and Antonio Viudas (eds.). 1988. Actas del I Congreso Internacional de Historia de la Lengua Española. Madrid: Arco/Libros.
- Ariza Viguera, Manuel. 1980. Apuntes de geografía lingüística extremeña (datos extraídos del ALSP y otras encuestas). Anuario de Estudios Filológicos 3.21-29.
- _____. 1987a. La conciencia lingüística y el problema del habla de Extremadura. In Viudas et al., 21-24.
- _____. 1987b. Historia lingüística de Extremadura. In Viudas et al., 49-55.

- _____. 1987c. Areas lingüísticas. In Viudas et al., 61-66.
- _____. 1987d. Algunas notas sobre el léxico. In Viudas et al., 45-47.
- _____. 1992a. /b/ oclusiva y /β/ fricativa en Serradilla, Cáceres. *Anuario de Letras* 30.173-176.
- _____. 1992b. Sobre la conservación de sonoras en la provincia de Cáceres. *Zeitschrift für romanische Philologie* 108.276-292.
- Armillas Vicente, José Antonio y Fernando Moreno Vallejo. 1977. *Aproximación a la historia de Aragón*. Zaragoza: Editorial Librería General.
- Balbi, Giovanna. 1966. La schiavitù a Genova tra i secoli XII e XIII. *Mélanges offertes à René Crozet*, ed. by Pierre Gallais and Yves-Jean Riou, tome II, 1025-1029. Poitiers: Société d'Etudes Médiévales.
- Ballester, José. 1970. Prologue to *Aires murcianos*. Cartagena: Athenea.
- Barceló Jiménez, Juan. 1973. La literatura popular murciana. El libro de la huerta, 83-96. Murcia: Ayuntamiento de Murcia.
- Becerra Hiraldo, José María and Cándida Vargas Labella. 1986. *Aproximación al español hablado en Jaén*. Granada: Universidad de Granada.
- Bedmar, J. J. 1984. Extensión silábica de los grupos fónicos en Pegalajar (Jaén). *Lingüística Española Actual* 6.213-228.
- Bermejo y Carballo, José. 1882. *Glorias religiosas de Sevilla o noticia histórica-descriptiva de todas las cofradías de penitencia, sangre y luz, fundadas en esta ciudad*. Sevilla: Imprenta y Librería del Salvador.
- Bierhenke, W. 1929. Das Dreschen in der Sierra de Gata. *Volkstum und Kultur der Romanen* 2.20-82.
- _____. 1932. *Ländliche Gewerbe der Sierra de Gata*. Hamburg: @.
- Blas Arroyo, José Luís. 1993. *La interferencia lingüística en Valencia: dirección catalán castellano: estudio sociolingüístico*. Castellón: Universitat Jaume I.
- Blas Arroyo, José Luis, Genoveva Boix Salvador, Enrique Gil Miguel, Pedro Tejada Tello. 1992. *Varietades del castellano en Castellón*. Castellón: Diputació de Castelló.
- Borrego Nieto, Julio. 1981. *Sociolingüística rural: investigación en Villadepera de Sayago*. Salamanca: Universidad de Salamanca.
- _____. 1983. *Norma y dialecto en el sayagués actual*. Salamanca: Universidad de Salamanca.
- _____. 1996. Leonés. In Alvar (ed.), 139-158.
- Boyd-Bowman, Peter. 1975. A sample of sixteenth century 'Caribbean' Spanish phonology. 1974 *Colloquium on Spanish and Portuguese linguistics*, ed. by W. Milan, J. Staczek and J. Zamora, 1-11. Washington: Georgetown University Press.
- Briz Gómez, Antonio. 1991. *El habla de la comarca de Requena-Utiel*. Valencia: Generalitat Valenciana, Consellería de Cultura, Educació i Ciència.
- Bruzon, Luis F. 1967. *La roca: opina un gibraltareño*. Gibraltar: Garrison Library Printing Works.
- Cáceres Lorenzo, María Teresa. 1992. *Expresiones adverbiales en el español de Canarias*. La Laguna: Instituto de Estudios Canarios.
- Calero Fernández, María Angeles. 1993. *Estudio sociolingüístico del habla de Toledo*. Lleida: Pagès.
- Canellada, María Josefa. 1941. Notas de entonación extremeña. *Revista de Filología Española* 25.79-91.
- Carbonero, Pedro. 1982a. *El habla de Sevilla*. Sevilla: Servicio de Publicaciones del Ayuntamiento de Sevilla.

- _____. 1982b. Polimorfismo y funcionalidad en el uso lingüístico de hablantes andaluces. *Sociolingüística andaluza* 1.47-56. Sevilla: Universidad de Sevilla.
- _____. 1982c. Norma estándar y actitud sociolingüística. *Sociolingüística andaluza* 1.137-146. Sevilla: Universidad de Sevilla.
- _____. 1985a. Aspectos sociolingüísticos sobre la nivelación en el español meridional. *Revista de Filología Románica* 3.77-83.
- _____. 1985b. Sobre ciertas construcciones de relativo en el habla urbana de Sevilla. *Sociolingüística andaluza* 3.65-85. Sevilla: Universidad de Sevilla.
- Carrasco Cantos, Pilar. 1981. Contribución al estudio del habla rural de Baeza (Jaén). Jaén: Instituto de Estudios Giennenses.
- Carriazo, J. de M. 1954. Negros esclavos y extranjeros en el barrio sevillano de San Bernardo (1617-1629). *Archivo Hispalense* 20(64-65).121-33.
- Casado Fresnillo, Celia. 1988. Almería y sus relaciones lingüísticas con el oriente peninsular y con Andalucía. Madrid: Universidad Nacional de Educación a Distancia.
- Castelli, Michele and Esteban Monsonyi. 1986. Curso de fonética del español de Venezuela. Caracas: Universidad Central de Venezuela.
- Catalán, Diego. 1954. Concepto lingüístico del dialecto "chinato" en un chinato-hablante. *Revista de Dialectología y Tradiciones Populares* 10.10-28.
- _____. 1956-7. El çeço-zeezo al comenzar la expansión atlántica de Castilla. *Boletim de Filologia* 16.306-334.
- _____. 1957. The end of the phoneme /z/ in Spanish. *Word* 13.283-322.
- _____. 1958. Génesis del español atlántico (ondas varias a través del océano). *Revista de Historia Canaria* 24.233-242.
- _____. 1960. El español canario: entre Europa y América. *Boletim de Filologia* 19.317-337.
- _____. 1964. El español en Canarias. Presente y futuro de la lengua española I, 239-280. Madrid: Cultura Hispánica.
- Cavilla, Manuel. 1978. *Diccionario yanito*. Gibraltar: Med SUN.
- Centurión Vallejo, Héctor. 1954. Esclavitud y manumisión de negros en Trujillo. Trujillo: Imprenta de la Universidad.
- Cerdá Massó, Ramón. 1984. ¿Fonemas o prosodemas en el andaluz oriental? *Athlon: satvra grammatica in honorem F. R. Andrados*, ed. A. Bernabé, L. A. de la Cuenca, E. Gangutía, J. López Facal, t. I, 111-124. Madrid: Gredos.
- Chacón Berruga, Teudiselo. 1981. El habla de La Roda de La Mancha. Albacete: Instituto de Estudios Albacetenses.
- Chamizo, Luis. 1982. *Obras*. Ed. by Antonio Viudas Camarasa. Badajoz: Universitatis Editorial.
- Chaunu, Huguette and Pierre Chaunu. 1955-1960. *Séville et l'Atlantique (1504-1650)*. 8 vols. Paris.
- Colomina i Castanyer, Jordi. 1997. La influència del català sobre el castellà del regne de Múrcia (segles XIII-XVII). In Colomina i Castanyer (ed.), 221-275.
- Colomina i Castanyer, Jordi (ed.). 1997. *Llengües en contacte als regnes de València i de Múrcia (segles XIII-XV)*. Alicante: Universitat d'Alacant, Departament de Filologia Catalana.
- Consejo Superior de Investigación Científica. 1962. *Atlas lingüístico de la Península Ibérica*. Madrid: Consejo Superior de Investigación Científica.
- Contreras, L. 1975-76. Vocales abiertas del plural andaluz: ¿fonemas o prosodemas? *Yelmo* 26.@

- Cortés Alonso, Vicenta. 1964. La esclavitud en Valencia durante el reinado de los Reyes Católicos. Valencia: @
- _____. 1972. Procedencia de los esclavos negros en Valencia (1482-1516). *Revista Española de Antropología Americana* 7.@
- Cortés Cortés, Fernando. 1987. Esclavos en la Extremadura meridional del siglo XVII. Badajoz: Excelentísima Diputación Provincial de Badajoz.
- Cortés Gómez, E. 1979. El habla de Higuera de Vargas. Badajoz: Diputación Provincial.
- Cortés López, José Luis. 1986. Los orígenes de la esclavitud negra en España. Madrid: Ediciones Mundo Negro/Salamanca: Ediciones Universidad de Salamanca.
- _____. 1989. La esclavitud negra en le España peninsular del siglo XVI. Salamanca: Universidad de Salamanca.
- Cotarelo y Morí, Emilio. 1911. Colección de entremeses, loas, bailes, jácaras y mojigangas desde fines del siglo XVI a mediados del XVIII, tomo I, vol. 1 and 2. Nueva Biblioteca de Autores Españoles v. 17, 18. Madrid: Casa Editorial Bailly Bailliere.
- Cotarelo y Valledor, Armando. 1927. El castellano en Galicia. Madrid: Tipografía de la "Revista de Archivos."
- _____. @. El castellano en Galicia. *Boletín de la Real Academia Española* 14.82-136.
- Cummins, John. 1974. El habla de Coria y sus cercanías. London: Támesis.
- Dalbor, John. 1980. Observations on present-day **seseo** and **ceceo** in southern Spain. *Hispania* 63.5-19.
- Delgado Fernández, Rufino. 1925. Trofeos de raz: poesías extremeñas. Madrid: Gráficas Villarroca-Girón.
- Díaz Cassou, Pedro. 1982. Tradiciones y costumbres de Murcia. Murcia: Academia Alfonso X el Sabio.
- Díaz Cassou, Pedro, Antonio López Almagro y Mariano García López. 1900. El cancionero panocho. Madrid: Imprenta de Fortanet.
- Díez de Revenga Torres, María Josefa. 1983. La poesía popular murciana en Vicente Medina. Murcia: Universidad de Murcia, Academia Alfonso X el Sabio.
- Díez de Revenga Torres, Pilar. 1997. Interferències lingüístiques en documents medievals murcians. In Colomina i Castanyer (ed.), 213-219.
- Díaz González, Olga Josefina. 1986. El habla de Candamo. Oviedo: Universidad de Oviedo.
- Dorta, Josefa. 1996. La investigación fonética-fonológica del español de Canarias: perspectivas de análisis en la actualidad. Medina López and Corbella Díaz (1996), 49-66.
- Enguita Utrilla, José María. 1990. Las hablas hispanoamericanas en el quehacer filológico de los aragoneses. Zaragoza: Comisión Aragonesa V Centenario.
- Espinosa, Aurelio, Jr. 1935. Arcaísmos dialectales: la conservación de s y z sonoras en Cáceres y Salamanca. Madrid: Consejo Superior de Investigaciones Científicas, Anejo XIX of the *Revista de Filología Española*.
- Esquera, M. and M. Cantarero. El habla de la ciudad de Madrid, material para su estudio. Madrid: Consejo Superior de Investigación Científica.
- Etxebarria Arostegui, Maitena. 2000. Variación sociolingüística en una comunidad bilingüe. Bilbao: Universidad del País Vasco.
- Felix, Sascha. 1979. Anatomy of a sound change in Canarian Spanish (/s/ > /h/ > 0). *Zeitschrift für romanische Philologie* 95.358-381.
- Fernández, Joseph. 1960. El habla de Sisterna. Madrid: Consejo Superior de Investigaciones Científicas.

- Ferrandiz Araujo, Carlos. 1974. *Medicina popular en Cartagena*. Cartagena: Excmo. Ayuntamiento.
- Fierro Cubiella, Eduardo. 1997. *Gibraltar: aproximación a un estudio sociolingüístico y cultural de la Roca*. Cádiz: Universidad de Cádiz.
- Fink, Oskar. 1929. *Studien über Mundarten der Sierra de Gata*. Hamburg: F. de Gruyter.
- Flores, Michael y Sergio Ballantine. 1983. 'Report on the in-service course for teachers in First Schools.' Report to the Gibraltar Department of Education.
- Flores de Manzano, Fernando. 1988. Incidencia del factor histórico en la configuración lingüística de Extremadura. In Ariza et al. (eds.), t. II, 1449-1459.
- _____. 1992. Modalidades de habla extremeña en Sierra de Gredos. In Ariza et al. (eds.), t. II, 121-134.
- Fontanella de Weinberg, María Beatriz. 1987. *El español bonaerense: cuatro siglos de evolución lingüística (1580-1980)*. Buenos Aires: Hachette.
- Frago Gracia, Juan Antonio. 1983. Materiales para la historia de la aspiración de la /-s/ implosiva en las hablas andaluzas. *Lingüística Española Actual* 5.153-171.
- _____. 1984. La fonética del español meridional y sus fuentes históricas. *Estudis en memoria del professor Manuel Sanchis Guarner*, t. II, 131-137. Valencia: Universitat de Valencia.
- _____. 1987. Rasgos de fonética dialectal en textos periodísticos andaluces. *Lingüística Española Actual* 9.153-174.
- _____. 1993. *Historia de las hablas andaluzas*. Madrid: Arco/Libros.
- _____. 1996. Las hablas canarias: documentación e historia. *Medina López and Corbella Díaz* (1996), 231-253.
- Franco Silva, Alfonso. 1979. *Registro documental sobre la esclavitud sevillana (1453-1513)*. Seville: Universidad de Sevilla.
- _____. 1980. *Los esclavos de Sevilla*. Seville: Diputación Provincial de Sevilla.
- Fuentes, Catalina. 1985. Sobre las oraciones consecutivas en el habla urbana de Sevilla (nivel culto). *Sociolingüística andaluza* 3871-103. Sevilla: Universidad de Sevilla.
- Galmés de Fuentes, Alvaro. 1983. *Dialectología mozárabe*. Madrid: Gredos.
- _____. 1996. *Influencias sintácticas y estilísticas del árabe en la prosa medieval castellana*. Madrid: Gredos, 2nd ed.
- García García, Juan. 1977. *Claveles de mi tierra: poemas castellanos y extremeños*. Cáceres: Editorial Extremadura.
- García Martínez, Ginés. 1946. El habla de Cartagena y sus aledaños marítimos. *Revista de Dialectología y Tradiciones Populares* 2.458-473.
- _____. 1954-5. Del habla popular de Cartagena. El área fonética de seseo. *Anales de la Universidad de Murcia* 13.491-494.
- _____. 1960. *El habla de Cartagena: palabras y cosas*. Murcia: Universidad de Murcia.
- García Cotorruelo, Emilia. 1959. Estudio sobre el habla de Cartagena y su comarca. Madrid, Anejo III del *Boletín de la Real Academia Española*.
- García de Diego, Vicente. 1959. *Manual de dialectología española*. Madrid: Ediciones Cultura Hispánica.
- García Lomas, G. Adriano. 1922. *Estudio del dialecto popular montañés*. San Sebastián: Nueva Editorial.
- _____. 1949. *El lenguaje popular de las montañas de Santander*. Santander: Excma. Diputación Provincial de Santander.

- García Marcos, F. 1987. El segmento fónico "vocal + s" en ocho poblaciones de la costa granadina (aportación informática, estadística y sociolingüística al reexamen de la cuestión). Epos 3.155-180.
- García Martínez, Ginés. 1960. El habla de Cartagena. Murcia: Patronato de Cultura de la Excma. Diputación de Murcia.
- _____. 1976-7. Vitalidad del seseo en Cartagena y sus aldeaños marineros. Homenaje al Prof. Muñoz Cortéz I, 211-214. Murcia: Universidad de Murcia, Facultad de Filosofía y Letras.
- García Soriano, Justo. 1920. Estudio acerca del habla vulgar y de la literatura de la región murciana. Murcia: Tip. Sánchez-Plantería.
- _____. 1932. Vocabulario del dialecto murciano. Madrid: C. Bermejo.
- García Velasco, Rafael. 1974. Romancero panocho. Murcia: Ediciones "Cuadernos Murcianos."
- Gilbart, Lt. Col, 1885. A popular history of Gibraltar. Gibraltar: Garrison Library Printing Establishment.
- Giese, Wilhelm. 1937. Nordost-Cádiz: ein kulturwissenschaftlicher Beitrag zur erforschung Andalusiens. Halle/Salle: Niemeyer.
- _____. 1996. Sierra y campina de Cádiz. Cádiz: Universidad de Cádiz.
- Gimeno, Francisco. 1992. El sustrato lingüístico y el seseo valenciano de la comunidad de habla alicantina. Miscellània Sanchis Guarner, ed. Antoni Ferrando, v. II, 161-184. Valencia: Universitat de València, Departament de Filologia Catalana.
- Golibart, Pablo. 1976. Orígenes de la vocalización en el habla cibaëña. Eme Eme 22.127-143.
- Gómez Molina, José Ramón. 1986. Estudio sociolingüístico de la comunidad de habla de Sagunto (Valencia). Valencia: Institució Alfons el Magnànim.
- González de León, Félix. 1852. Historia crítica y descriptiva de las cofradías de penitencia, sangre y luz, fundadas en la ciudad de Sevilla. Seville: Imprenta y Librería de Antonio Alvarez.
- González Ferrero, Juan Carlos. 1991. La estratificación sociolingüística de una comunidad semiurbana: Toro (Zamora). Salamanca: Universidad de Salamanca.
- Gómez Asencio, E. 1977. Vocales andaluzas y fonología generativa. Studia Philologica Salmanticensia 1.@
- Gómez García, María Carmen and Juan María Martín Vergara. 1993. La esclavitud en Málaga entre los siglos XVII y XVIII. Málaga: Excma. Diputación Provincial de Málaga.
- Gómez Ortín, Francisco. 1991. Vocabulario del noroeste murciano. Murcia: Editorial Regional de Murcia.
- González Las, Catalina. 1990. Español en Melilla: fonética y fonología. Melilla: Excmo. Ayuntamiento de Melilla, Fundación Municipal Sociocultural.
- Granda, Germán de. 1991. Reexamen de un problema de la dialectología del Caribe hispánico: el origen de la "vocalización cibaëña" en su contexto antillano. Nueva Revista de Filología Hispánica 39.771-789.
- Graullera Sanz, Vicente. 1978. La esclavitud en Valencia en los siglos XVI y XVII. Valencia: Instituto Valenciano de Estudios Históricos.
- Guerra, Pancho. 1977. Memorias de Pepe Monagas. Las Palmas: Excma. Mancomunidad de Cabildos Insulares.
- Guillén García, José. 1974. El habla de Orihuela. Alicante: Instituto de Estudios Alicantinos.
- Hernández Alonso, César. 1996. Castilla la Vieja. In Alvar (ed.), 197-212.

- Herrero García, Miguel. Ideas de los españoles del siglo XVII. Madrid: Gredos.
- Hidalgo Caballero, Manuel. 1977. Pervivencia actual de la *-ll-* en el suroeste de España. *Revista de Filología Española* 59.119-143.
- Hitti, Philip. 1963. *History of the Arabs*. New York: St. Martin's Press, 8^a ed.
- Holmquist, Jonathan. 1988. *Language loyalty and linguistic variation: a study in Spanish Cantabria*. Dordrecht: Foris.
- Hualde, Jose I. 1989a. Delinking processes in Romance. *Studies in Romance linguistics*, ed. by Carl Kirschner and Janet DeCesaris, 177-193. Amsterdam: John Benjamins.
- _____. 1989b. Autosegmental and metrical spreading in the vowel-harmony systems of northwestern Spanish. *Linguistics* 27.773-805.
- Huidobro, Eduardo. 1907. Palabras, giros y bellezas del lenguaje popular de la montaña elevado por Pereda a la dignidad del lenguaje clásico español. Santander: Imp. "La Propaganda Católica." In *Homenaje a Pereda* (Santander: Librería Estudio, 1983), pp. 117-217.
- Ibarra Lario, Antonia. 1996. *Materiales para el conocimiento del habla de Lorca y su comarca*. Murcia: Universidad de Murcia.
- Iglesias Ovejero, Angel. 1982. *El habla de El Rebollar*. Salamanca: Excma. Diputación Provincial.
- Indiano Nogales, María Luisa. 1977. *El habla de Valencia del Ventoso*. Memoria de Licenciatura, Facultad de Letras, Universidad de Extremadura, Cáceres.
- Jiménez Sabater, Maximiliano. 1975. *Más datos sobre el español de Santo Domingo*. Santo Domingo: Instituto Tecnológico de Santo Domingo.
- Kramer, Johannes. 1986. *English and Spanish in Gibraltar*. Hamburg: Helmut Buske.
- Labib, Gisela. 1978. El papel de la literatura aljamiada en la transmisión de algunos aspectos estructurales de la lengua árabe sobre el aragonés. *Actas del Coloquio Internacional sobre Literatura Aljamiada y Morisca*, 337-363. Madrid: Gredos.
- Ladero Quesada, Miguel Angel. 1992. *Andalucía en torno a 1492*. Madrid: Editorial MAPFRE.
- Lafford, Barbara. 1982. *Dynamic synchrony in the Spanish of Cartagena, Colombia: the influences of linguistic, stylistic and social factors on the retention, aspiration and deletion of syllable- and word-final /s/*. Unpublished Ph. D. dissertation, Cornell University.
- Lamíquiz, Vidal. 1976. Sociolingüística en un habla urbana: Sevilla. *Revista Española de Lingüística* 6.345-362.
- _____. 1982. *Fronteras sociolingüísticas de Sevilla*. *Sociolingüística andaluza* 1.163-170. Sevilla: Universidad de Sevilla.
- Lamíquiz, Vidal and Pedro Carbonero. 1987. *Perfil sociolingüístico del sevillano culto*. Seville: Instituto de Desarrollo Regional and Universidad de Sevilla.
- Lapesa, Rafael. 1957. Sobre el ceceo y el seseo andaluces. *Estructuralismo e historia: miscelánea homenaje a André Martinet*, 67-94. La Laguna: Universidad de La Laguna.
- _____. 1980. *Historia de la lengua española*. Madrid: Gredos, 8th ed.
- Larrea Palacín, Arcadio de. 1952. Los negros en la provincia de Huelva. *Archivos del Instituto de Estudios Africanos* 6(20).39-57.
- Legarda, Anselmo de. 1953. *Lo vizcaíno en la literatura castellana*. San Sebastián: Biblioteca Vascongada de los Amigos del País.
- Lemus y Rubio, Pedro. 1933. *Aportaciones para la formación del vocabulario panocho o del dialecto de la Huerta de Murcia*. Murcia: Imprenta Provincial.
- Lipski, John. 1977. "Preposed subjects in questions." *Hispania* 60.61-7.

- _____. 1983. Reducción de /s/ en el español de Honduras. *Nueva Revista de Filología Hispánica* 32.273-288.
- _____. 1984. On the weakening of /s/ in Latin American Spanish. *Zeitschrift für Dialektologie und Linguistik* 51.31-43.
- _____. 1985a. /s/ in Central American Spanish. *Hispania* 68.143-149.
- _____. 1985b. *The Spanish of Equatorial Guinea*. Tübingen: Max Niemeyer.
- _____. 1985c. The construction *pa(ra) atrás* in bilingual Spanish-English communities. *Revista/Review Interamericana* 15.91-102.
- _____. 1986a. Golden Age 'black Spanish': existence and coexistence. *Afro-Hispanic Review* 5(1-2).7-12.
- _____. 1986b. On the weakening of /s/ in *bozal* Spanish. *Neophilologus* 70.208-216.
- _____. 1986c. Modern African Spanish phonetics: common features and historical antecedents. *General Linguistics* 26.182-95.
- _____. 1986d. Instability and reduction of /s/ in the Spanish of Honduras. *Revista Canadiense de Estudios Hispánicos* 11.27-47.
- _____. 1987a. *Fonética y fonología del español de Honduras*. Tegucigalpa: Guaymuras.
- _____. 1987b. Sobre el bilingüismo anglo-hispanico en Gibraltar. *Neuphilologische Mitteilungen* 87.414-27.
- _____. 1987c. The construction *para atrás* among Spanish-English bilinguals: parallel structures and universal patterns. *IberoAmericana* 28/29.87-96.
- _____. 1988. On the reduction of /s/ in 'black' Spanish. In *On Spanish Portuguese, and Catalan linguistics*, ed. by John Staczek, 4-16. Washington: Georgetown University Press.
- _____. 1990. *The language of the isleños: vestigial Spanish in Louisiana*. Baton Rouge: Louisiana State University Press.
- _____. 1991a. In search of the Spanish 'personal infinitive.' *New analyses in Romance linguistics, papers from the XVIII Linguistic Symposium on Romance Languages*, ed. by Dieter Wanner, Douglas Kibbie, 201-220. Amsterdam: John Benjamins.
- _____. 1993. On the non-creole basis for Afro-Caribbean Spanish. *Research Paper No. 24*, Latin American Institute, University of New Mexico.
- _____. 1995. Blocking of Spanish /s/-aspiration: the vocalic nature of consonantal disharmony. *Hispanic Linguistics* 6/7.287-327.
- _____. 1996. *Contactos de criollos en el Caribe hispánico: contribuciones al español bozal*. *América Negra* 11.31-60.
- _____. 1995. Literary 'Africanized' Spanish as a research tool: dating consonant reduction. *Romance Philology* 49.130-167.
- _____. 1998. Latin American Spanish: creolization and the African connection. *PALARA (Publication of the Afro-Latin American Research Association)* 2.54-78.
- Livi, Ridolfo. 1928. *La schiavitù domestica nei tempi di mezzo e ni moderni*. Padova: Casa Editrice Dott. Antonio Milani.
- Llorente Maldonado de Guevara, Antonio. 1947. *Estudio sobre el habla de La Ribera*. Salamanca: Colegio Trilingüe de la Universidad, Consejo Superior de Investigaciones Científicas.
- _____. 1958-9. Importancia para la historia del español de la aspiración y otros rasgos fonéticos del salmantino noroccidental. *Revista de Filología Española* 42.151-165.
- _____. 1962. *Fonética y fonología andaluzas*. *Revista de Filología Española* 45.227-240.

- _____. 1986. Las hablas vivas de Zamora y Salamanca en la actualidad. In Alvar (ed.), 107-131.
- _____. 1995. Variedades del español en España. In Seco and Salvador (eds.).
- _____. 1997. Estudio sobre el habla de La Ribera. Salamanca: Ediciones Universidad de Salamanca.
- Lobo Cabrera, Manuel. 1982. La esclavitud en las Canarias orientales en el siglo XVI (negros, moros y moriscos). Las Palmas: Excmo. Cabildo Insular de Gran Canaria.
- López Jiménez, Remedios. 1976-7. Entonación del habla en Hellín. Homenaje al Prof. Muñoz Cortés I, 351-6. Murcia: Universidad de Murcia, Facultad de Filosofía y Letras.
- López Morales, Humberto. 1984. Desdoblamiento fonológico de las vocales en andaluz oriental: reexamen de la cuestión. *Revista Española de Lingüística* 14.85-97.
- Lorenzo Ramos, Antonio. 1976. El habla de los Silos. Santa Cruz de Tenerife: Caja General de Ahorros de Santa Cruz de Tenerife.
- _____. 1998. Sobre el español hablado en Canarias. La Orotava: Ediciones J. A. D. L.
- Lugo, Sebastián. 1920. Colección de voces i frases provinciales de Canarias. *Boletín de la Real Academia Española* 7:332-42.
- _____. 1946. Colección de voces y frases provinciales de Canarias, ed. José Pérez Vidal. La Laguna: Universidad de La Laguna.
- Lumera Guerrero, Miguel. 1979. El habla de Valdivia (Badajoz). Memoria de Licenciatura, Facultad de Letras, Universidad de Extremadura, Cáceres.
- _____. 1988. Aproximación a la fonética de Plasencia. In Ariza et al. (eds.), t. II, 1524-@
- _____. 1992. Algunas notas de morfosintaxis del habla de Plasencia. In Ariza et al. (eds.), t. II, 187-197.
- MacCurdy, Ramond. 1950. The Spanish dialect of St. Bernard Parish, Louisiana. Albuquerque: University of New Mexico.
- Maia, Clarinda de Azevedo. 1970. A penetração da língua nacional de Portugal e de Espanha nos falares fronteiriços do Sobugal e de região de Xalma e Alamedilla. *Colóquio* 2(3).@
- _____. 1977. Os falares fronteiriços do concelho do Sabugal e da vizinha regia~o de Xalma e Alamedilla. *Revista Portuguesa de Filologia* @.
- Márquez Macías, Rosario. 1995. La emigración española a América (1795-1824). Oviedo: Universidad de Oviedo, Servicio de Publicaciones.
- Martín Zorraquino, María Antonia. 1995. Estudio sociolingüístico de la Franja Oriental de Aragón. Zaragoza: Universidad de Zaragoza.
- Martín Zorraquino, María Antonia and María Rosa Fort Cañellas. 1996. La frontera catalano-aragonesa. In Alvar (ed.), 293-304.
- Martínez Alvarez, Josefina. 1996. Las hablas asturianas. In Alvar (ed.), 119-133.
- Martínez Cachero, Luis Alfonso. 1976. La emigración asturiana a América. Salinas: Ayalga.
- Martínez Martín, Francisco Manuel. 1983. Fonética y sociolingüística en la ciudad de Burgos. Madrid: Consejo Superior de Investigaciones Científicas.
- Martínez Martínez, Manuel. 1974. El enclave de Loivenza, su historia y su habla. Doctoral dissertation, Universidad de Granada.
- _____. 1983. Historia y toponimia de Olivenza. *Revista de Estudios Extremeños* 39.81-93.
- Martínez Melgar, A. 1986. Estudio experimental sobre un muestreo de vocalismo andaluz. *Estudios de fonética experiemetal (Universidad de Barcelona)* 2.195-248.

- Matías, María de Fátima Resende F. 1984. Bilingüismo e niveis sociolingüísticos numa região luso-espanhola (Concelhos de Alandroal, Campo Maior, Elvas e Olivença). *Revista de Portugal* @.
- McCarthy, John. 1984. Theoretical consequences of Montañés vowel harmony. *Linguistic Inquiry* 15.291-315.
- _____. 1986. OCP effects: gemination and antigemination. *Linguistic Inquiry* 17.207-63.
- Medina, Vicente. 1923. *Aires murcianos*. Rosario de Santa Fe: edición del autor.
- Medina López, Javier. 1993. Sociolingüística del tratamiento en una comunidad rural: Buenavista del Norte, Tenerife. Santa Cruz de Tenerife: Ilmo. Ayuntamiento de Buenavista del Norte.
- _____. 1995. *El español de América y Canarias desde una perspectiva histórica*. Madrid: Editorial Verbum.
- _____. 1996. La investigación lingüística sobre el español de Canarias. Medina López and Corbella Díaz (1996), 9-48.
- _____. 1999. *El español de Canarias en su dimensión atlántica: aspectos históricos y lingüísticos*. Valencia: Tirant lo Blanch Libros/Universitat de València.
- Medina López, Javier and Dolores Corbella Díaz, eds. 1996. *El español de Canarias hoy: análisis y perspectivas*. Frankfurt: Vervuert.
- Mendoza Abreu, Josefa. 1985. *Contribución al estudio del habla rural y marinera de Lepe (Huelva)*. Huelva: Excma. Diputación Provincial de Huelva.
- Menéndez, Francisco Gimeno. @. *El seseo valenciano de la comunidad de habla alicantina*. @.345-362.
- Menéndez Pidal, Ramón. 1942. *La lengua de Cristóbal Colón*. Buenos Aires: Austral.
- _____. 1962a. Sevilla frente a Madrid. *Miscelánea homenaje a André Martinet*, ed. by Diego Catalán, t. III, 99-165. La Laguna: Universidad de La Laguna.
- _____. 1962b. *El dialecto leonés*. Oviedo: Instituto de Estudios Asturianos. Originally published in the *Revista de Archivos, Bibliotecas y Museos* 14 (1906), 128, 294-311.
- _____. 1962c. *Notas acerca del bable de Lena*. Oviedo: Instituto de Estudios Asturianos. Originally published in *Asturias*, t. II, ed. Octavio Bellmunt and F. Canella. Gijón: @.
- Mester, Armin. 1986. *Explorations in tier structure*. Ph. D. dissertation, University of Massachusetts.
- Molina Molina, Angel Luis. 1978. *Contribución al estudio de la esclavitud en Murcia a fines de la Edad Media (1475-1516)*. Murgetana 53.@
- Mondéjar, José. 1970. *El verbo andaluz*. Madrid: Consejo Superior de Investigación Científica.
- _____. 1979. Diacronía y sincronía en las hablas andaluzas. *Lingüística Española Actual* 1.375-402.
- _____. 1991. *Dialectología andaluza*. Granada: Los Libros del Caballero del Verde Gabán, Editorial Don Quijote.
- Montero Curiel, Pilar. 1996. *El habla de Madroñera (Cáceras)*. Cáceres: Universidad de Extremadura.
- Moreno Fernández, Francisco. 1996. Castilla la Nueva. In Alvar (ed.), 213-232.
- Moreno Villa, José. 1939. *Locos, enanos, negros y niños palaciegos: gente de placer que tuvieron los Austrias en la corte española desde 1563 a 1700*. Mexico: La Casa de España en México/Editorial Presencia.
- Morera, Marcial. 1994a. *Español y portugués en Canarias: problemas interlingüísticos*. La Laguna: Excmo. Cabildo Insular de Fuerteventura.

- _____. 1994b. El español tradicional de Fuerteventura: aspectos fónicos, gramaticales y léxicos. Puerto Rosario: Cabildo Insular de Fuerteventura.
- Mott, Brian. 1989. El habla de Gistain. Huesca: Excma. Diputación Provincial, Instituto de Estudios Altoaragoneses.
- Moya Corral, Juan Antonio. 1979. La pronunciación del español en Jaén. Granada: Universidad de Granada.
- Muñoz Cortés, Manuel. 1958. El español vulgar: descripción de sus fenómenos y métodos de corrección. Madrid: Ministerio de Educación Nacional.
- _____. 1974. El habla de la huerta. El libro de la huerta, 97-111. Murcia: Ayuntamiento de Murcia
- Muñoz Garrigós, José. 1984. A propósito de /-r/, /-l/ implosivas en la provincia de Murcia. *Miscellanea Sanchis Guarner II*, 225-228. Valencia: Universitat de València, Departament de Filologia Catalana.
- _____. 1986. El dialecto murciano. In Alvar (ed.), 151-161.
- _____. 1987. Vicente Medina y el dialecto murciano. *Estudios sobre Vicente Medina*, ed. Francisco Javier Diez Revenga, 231-238. Murcia: Academia Alfonso X el Sabio.
- _____. 1996. Murciano. In Alvar (ed.), 317-324.
- Nagore Laín, Francho. 1986. El aragonés de Panticosa: gramática. Huesca: Excma. Diputación Provincial.
- Narbona, Antonio. 1979. Problemas de sintaxis andaluza. *Analecta Malacitana* 2(2). 245-285.
- _____. 1986. Problemas de sintaxis coloquial andaluza. *Revista Española de Lingüística* 16.229-275.
- Narbona, Antonio, Rafael Caño, Ramón Murillo. 1998. El español hablado en Andalucía. Barcelona: Ariel.
- Navarro Tomás, Tomás. 1939. Desdoblamiento de fonemas vocílicos. *Revista de Filología Hispánica* 1.165-167.
- Ndamba Kabongo, Albert M. 1970. Les esclaves à Seville au début du XVII^e siècle. Masters' thesis, Université de Toulouse-Le Mirail.
- _____. 1975. Les esclaves à Cordoue au début du XVII^e siècle (1600-1621). Doctoral dissertation, Université de Toulouse-Le Mirail.
- Neira, Jesús. 1976. El bable: estructura e historia. Salinas: Ayalga.
- Nuño Alvarez, María del Pilar. 1996. Cantabria. In Alvar (ed.), 183-196.
- Onís, Federico de. 1930. Notas sobre el dialecto de San Martín de Trevejo. *Todd Memorial Volumes, Philological Studies II*, 63-70. New York: @.
- Origa, Iris. 1955. The domestic enemy: the eastern slaves in Tuscany in the fourteenth and fifteenth centuries. *Speculum* 1955.321-366.
- Ortuño Palao, Miguel. 1987. El habla de Yecla. Murcia: Academia Alfonso X el Sabio.
- Otheguy, Ricardo. 1993. A reconsideration of the notion of loan translation in the analysis of U. S. Spanish. *Spanish in the United States: linguistic contact and diversity*, ed. by Ana Roca and John Lipski, 21-45. Berlin: Mouton de Gruyter.
- Palao, George. 1979. Gibraltar: our heritage. Gibraltar: FERMA/Gibraltar Chronicle Printing Works.
- Penny, Ralph. 1969a. Vowel harmony in the speech of the Montes de Pas (Santander). *Orbis* 18.148-166.
- _____. 1969b. El habla pasiega: ensayo de dialectología montañesa. London: Tamesis.
- _____. 1978. Estudio estructural del habla de Tudanca. Tübingen: Max Niemeyer.

- Peñafiel Ramón, Antonio. 1992. Amos y esclavos en la Murcia del setecientos. Murcia: Real Academia Alfonso X el Sabio.
- Pérez Vidal, José. 1944. Portuguesismos en el español canario. *El Museo Canario* 9:30-42.
- _____. 1947. Los provincialismos canarios del Diccionario de la Academia. *Revista Hispánica Moderna* 13:130-58.
- _____. 1949. Nombres de la lluvia menuda en la isla de La Palma. *Revista de Dialectología y Tradiciones Populares* 5:177-99.
- _____. 1955. Aportación de Canarias a la población de América. *Anuario de Estudios Atlánticos* 1:91-197.
- _____. 1964. Influencia portuguesa en la toponimia canaria. *Revista de Dialectología y Tradiciones Populares* 20:255-70.
- _____. 1970. Esbozo de un estudio de la influencia portuguesa en la cultura tradicional canaria. *Homenaje a Elías Serra Rafols, t. I*, 371-90. La Laguna: Universidad de La Laguna.
- _____. 1991. Los portugueses en Canarias: portuguesismos. Las Palmas: Cabildo Insular de Gran Canaria.
- Pike, Ruth. 1967. Sevillian society in the sixteenth century: slaves and freedmen. *Hispanic American Historical Review* 47:344-59.
- Piñero Piñero, Gracia. 2000. Perfecto simple y perfecto compuesto en la norma culta de Las Palmas de Gran Canaria. Frankfurt: Vervuert.
- Programa Interamericano de Lingüística y Enseñanza de Idiomas (PILEI). 1971-73. Cuestionario para el estudio coordinado de la norma lingüística culta de las principales ciudades de Iberoamérica y de la Península Ibérica. Madrid: Departamento de Geografía Lingüística, Universidad Complutense. 3 vol.
- Provencio Garrigós, Lucía. 1993. La emigración murciana a América durante el siglo XVI: catálogo de pasajeros. Murcia: V Centenario, Comisión de Murcia, Colección Carabelas, Ensayo 10.
- Quesada Pacheco, Miguel. 1990. El español colonial de Costa Rica. San José: Editorial de la Universidad de Costa Rica.
- Quilis, Antonio. 1960. El habla de Albacete. *Revista de Dialectología y Tradiciones Populares* 16:413-442.
- Ramírez Xarriá, Jerónimo. 1927. El panocho (vocabulario popular murciano y otros apuntes de interés). Murcia: Tip. de Carlos García Martínez.
- Ranson, Diana. 1992. Nominal number marking in Andalusian Spanish in the wake of /s/ deletion. *Hispanic Linguistics* 4:301-327.
- Rodríguez-Castellano, Lorenzo. 1952. La variedad dialectal del Alto Aller. Oviedo: Instituto de Estudios Asturianos.
- Rodríguez Castellano, L. and Adela Palacio. 1948. Contribución al estudio del dialecto andaluz: el habla de Cabra. *Revista de Dialectología y Tradiciones Populares* 4:387-418, 570-599.
- Rodríguez-Izquierdo, Fernando. 1982a. Economía y redundancia en el uso de los sustitutos gramaticales. *Sociolingüística andaluza* 1:119-134. Sevilla: Universidad de Sevilla.
- _____. 1982b. Conciencia metalingüística en la autocorrección de hablantes andaluces cultos. *Sociolingüística andaluza* 1:151-159. Sevilla: Universidad de Sevilla.
- _____. 1985a. Procedimientos de topicalización en el habla culta de Sevilla. *Sociolingüística andaluza* 3:31-49 Sevilla: Universidad de Sevilla.
- _____. 1985b. Procedimientos de negación en el habla de Sevilla. *Sociolingüística andaluza* 3:137-154. Sevilla: Universidad de Sevilla.

- Ropero, Miguel. 1982. Identidad sociolingüística del andaluz. *Sociolingüística andaluza I*, 27-43. Sevilla: Universidad de Sevilla.
- Rosenblat, Angel. 1970. El castellano de España y el castellano de América: unidad y diferenciación. Madrid: Taurus.
- _____. 1977. Los conquistadores y su lengua. Caracas: Universidad Central de Venezuela.
- Ruíz Fernández, María Jesús. 1995. La tradición oral del Campo de Gibraltar. Cádiz: Diputación Provincial de Cádiz.
- Ruíz Olabuenaga, J. Ignacio. 1988. Atlas lingüístico vasco. Vitoria: Servicio Central de Publicaciones, Gobierno Vasco.
- Russell, P. E. 1973. Towards an interpretation of Rodrigo de Reinosa's 'poesía negra.' *Studies in Spanish literature of the Golden Age presented to Edward M. Wilson*, ed. by R. Jones, 225-45. London: Tamesis.
- Salvador, Francisco. 1978. La neutralización l/r explosivas agrupadas y su área andaluza. Granada: Universidad de Granada.
- Salvador, Gregorio. 1952. Fonética masculina y femenina en el habla de Vertientes y Tarifa (Granada). *Orbis* 1.19-24.
- _____. 1957. El habla de Cúllar-Baza: contribución al estudio de la frontera del andaluz. *Revista de Filología Española* 41.161-252.
- _____. 1964. La fonética andaluza y su propagación social y geográfica. *Presente y futuro de la lengua española II*, 183-188. Madrid: Cultura Hispánica.
- _____. 1969. Neutralización g-/k- en español. *Actas del XI Congreso Internacional de Lingüística y Filología Románica*, t. IV, 1739-1752. Madrid: @.
- _____. 1977. Unidades fonológicas vocálicas en andaluz oriental. *Revista Española de Lingüística* 7.1-23.
- _____. 1987a. *Estudios dialectológicos*. Madrid: Paraninfo.
- _____. 1987b. La fonética andaluza y su propagación social y geográfica. In Salvador (1987a), 61-69.
- _____. 1987c. El juego fonológico y la articulación de las llamadas vocales andaluzas. In Salvador (1987a), 97-117.
- _____. 1987d. La labiodental sonora en español actual. In Salvador (1987a), 124-131.
- _____. 1987e. La nasal velar en español. In Salvador (1987a), 143-151.
- Salvador Plans, Antonio. 1981. ¿Tres pueblos de habla extremeña en Andalucía? *Estudio lingüístico*. *Anuario de Estudios Filológicos* 4.221-231.
- _____. 1981. Discordancias dialectales en el español atlántico. *I Simposio Internacional de Lengua Española*, ed. by Manuel Alvar, 351-362. Las Palmas: Excmo. Cabildo Insular de Gran Canaria.
- _____. 1987a. Principales características fonético-fonológicas. In Viudas et al., 25-37.
- _____. 1987b. Principales características morfosintácticas. In Viudas et al., 39-47.
- Samper Padilla, José Antonio. 1990. *Estudio sociolingüístico del español de Las Palmas de Gran Canaria*. Las Palmas: Caja de Ahorros de Canarias/Imprenta Pérez Galdós.
- _____. 1996. El estudio de la norma culta del español de Las Palmas de Gran Canaria. *Medina López and Corbella Díaz* (1996), 255-283.
- Samper Padilla, José Antonio, et al. 1996. *El estudio histórico del español de Canarias*. *Medina López and Corbella Díaz* (1996), 285-303.
- San Filippo, Pietro Amat di. 1894. *Della schiavitù e del servaggio in Sardegna*. Torino: Stamperia Reale Della Ditta G. B. Paravia.

- Sánchez Carrión, José María. 1999. *Márgenes de encuentro, Bilbao y el euskera: aplicación sociolingüística de la territorialidad*. Bilbao: Ayuntamiento de Bilbao.
- Sanchis Guarner, Manuel. 1973. *La frontera lingüística en las provincias de Alicante y Murcia*. Cuadernos de Geografía (Valencia) 13.15-29.
- Sancho de Sopranis, Hipólito. 1958. *Las cofradías de morenos en Cádiz*. Madrid: Instituto de Estudios Africanos.
- Santa Cruz, Melchor. 1996. *Floresta española*. Critical edition by Maximiliano Cabañas. Madrid: Ediciones Cátedra.
- Santos Coco, Francisco. 1936. *Apuntes lingüísticos de Extremadura*. Badajoz: Imp. de la Dip. Provincial.
- _____. 1940. *Vocabulario extremeño*. *Revista del Centro de Estudios Extremeños* 14.65-96, 135-166, 262-292.
- _____. 1941. *Vocabulario extremeño*. *Revista del Centro de Estudios Extremeños* 15.69-96.
- _____. 1942. *Vocabulario extremeño*. *Revista del Centro de Estudios Extremeños* 16.34-48.
- _____. 1944. *Vocabulario extremeño*. *Revista del Centro de Estudios Extremeños* 18.243-253.
- _____. 1952. *Vocabulario extremeño*. *Revista de Estudios Extremeños* 8.535-542.
- Sarró López, Pilar. 1988. *Notas sobre la morfosintaxis del habla de las negras de Lope de Rueda*. *Actas del I Congreso Internacional de Historia de la Lengua Española*, ed. by M. Ariza, A. Salvador, A. Viudas, t. I, 601-610. Madrid: Arco.
- Saunders, A. C. de C. M. 1982. *A Social History of Black Slaves and Freedmen in Portugal 1441-1555*. Cambridge: Cambridge University Press.
- Sawoff, Adolf. 1980. *A sociolinguistic appraisal of the sibilant pronunciation in the city of Seville*. *Grazer Linguistische Studien* 11-12.238-262.
- Sayer, Capt. 1862. *The history of Gibraltar and of its political relation to events in Europe*. London: Saunders, Otley & Co.
- Schuchardt, Hugo. 1881. *Die Cantes Flamencos*. *Zeitschrift für romanische Philologie* 5.249-332.
- Seco, Manuel and Gregorio Salvador (eds.). 1995. *La lengua española hoy*. Madrid: Fundación Juan March.
- Seklaoui, Diana. 1989. *Change and compensation: parallel weakening of [s] in Italian, French and Spanish*. New York: Peter Lang.
- Seminario, Lee Ann. 1975. *The history of the blacks, the Jews and the Moors in Spain*. Madrid: Playor.
- Sempere Martínez, Juan Antonio. 1995. *Geografía lingüística del murciano con relación al substrato catalán*. Murcia: Real Academia Alfonso X el Sabio.
- Sepa Bonaba, Edmundo. 1993. *Els nègres catalans*. Barcelona: Fundició Serveis de Cultura Popular, Editorial Alta Fulla.
- Sevilla, A. 1919. *Vocabulario murciano*. Murcia: Imp. Sucesores de Nogués.
- Silva-Corvalán, Carmen (ed.). 1995. *Spanish in four continents: studies in language contact and bilingualism*. Washington: Georgetown University Press.
- Sloman, Albert. 1949. *The phonology of Moorish jargon in the works of early Spanish dramatists and Lope de Vega*. *Modern Language Review* 44.207-217.
- Stewart, John. 1967. *Gibraltar: the keystone*. Boston: Houghton Mifflin.
- Terrell, Tracy. 1977. *Constraints on the aspiration and deletion of final /s/ in Cuba and Puerto Rico*. *Bilingual Review* 4.35-51.
- _____. 1979. *Final /s/ in Cuban Spanish*. *Hispania* 62.599-612.

- _____. 1981. Diachronic reconstruction by dialect comparison of variable constraints: s-aspiration and deletion in Spanish. *Variation omnibus*, ed. by D. Sankoff and H. Cedergren. 115-24. Edmonton: Linguistic Research.
- _____. 1983. Sound change: the explanatory value of the heterogeneity of variable rule application. *Spanish in the U. S. Setting: beyond the Southwest*, ed. by Lucía Elías-Olivares, 133-148. Rosslyn, Va.: National Clearinghouse for Bilingual Education.
- Tinhorão, José Ramos. 1988. *Os negros em Portugal*. Lisbon: Editorial Caminho.
- Torreblanca Espinosa, Máximo. 1976a. Estudio del habla de Villena y su comarca. Alicante: Instituto de Estudios Alicantinos.
- _____. 1976b. La sonorización de las oclusivas sordas en el habla toledana. *Boletín de la Real Academia Española* 56.117-145.
- _____. 1983. Las sibilantes sonoras del Oeste de España: ¿arcaísmo o innovaciones fonéticas? *Revista de Filología Románica* 1.61-108.
- _____. 1986. La sonorización de /s/ y /è/ en el noroeste toledano. *Lingüística Española Actual* 8.5-19.
- _____. 1989a. El paso de /l/ a /r/ postconsonántica en español. *Hispania* 72.690-699.
- _____. 1989b. La /s/ implosiva en español: sobre las fechas de su aspiración. *Thesaurus* 44.281-303.
- Torres Ramírez, Bibiano. 1973. *La Compañía Gaditana de negros*. Sevilla: Escuela de Estudios Hispano-Americanos.
- Torres Stinga, Manuel. 1981. Influencia portuguesa en el habla de Lanzarote. *Revista de Filología de la Universidad de La Laguna* 0:103-10.
- _____. 1995. *El español hablado en Lanzarote*. Arrecife: Cabildo Insular de Lanzarote.
- Troya Déniz, Magnolia. 1998. *Perífrasis verbales de infinitivo en la norma lingüística culta de Las Palmas de Gran Canaria*. Madrid: Real Academia Española/Las Palmas: Universidad de Las Palmas de Gran Canaria.
- Trujillo, Ramón. 1970. Resultado de dos encuestas dialectales en Masca. La Laguna: Instituto de Estudios Canarios.
- _____. 1978. *El silbo gomero: análisis lingüístico*. Santa Cruz de Tenerife: Instituto Andrés Bello.
- _____. 1980a. Sonorización de sordas en Canarias. *Anuario de Letras* 18:247-65.
- _____. 1980b. *Lenguaje y cultura en Masca: dos estudios*. La Laguna: Instituto Andrés Bello.
- _____. 1981. ¿Fonologización de alófonos en el habla de Las Palmas? I Simposio Internacional de Lengua Española, 161-74. Las Palmas: Excmo. Cabildo Insular.
- _____. 1986. *Hablar canario*. In Alvar (ed.), 163-174.
- Urrutia Cárdenas, Hernán. 1995. Morphosyntactic features in the Spanish of the Basque Country. In Silva-Corvalán (1995: 243-259).
- Uruburu Bidaurrázaga, Agustín. 1990. *Estudios sobre la lengua española en Córdoba*. Córdoba: Excmo. Diputación Provincial.
- Vago, Robert. 1988. Underspecification in the height harmony system of Pasiego. *Phonology* 5.343-362.
- Vasconcellos, José Leite de. 1933. *Português dialectal de Xalma (Espanha)*. *Revista Lusitana* 31.164-@.
- Vaz de Soto, José María. 1981. *Defensa del habla andaluza*. Sevilla: EdiSur.
- Vélez de Guevara, Luis. 1975. *El amor en vizcaíno (los celos en francés y torneos de Navarra) y El príncipe viñador*. Zaragoza: Ebro.

- Velo Nieto, Juan José. 1956. El habla de las Hurdes. *Revista de Estudios Extremeños* 12.59-205.
- Veres, Ernesto. 1950. Juegos idiomáticos en las obras de Lope de Rueda. *Revista de Filología Española* 34.195-217.
- Verlinden, Charles. 1934. *L'esclavage dans le monde ibérique médiéval*. Madrid: Tipografía de Archivos.
- _____. 1977. *L'esclavage dans l'Europe médiévale*, t. II: Italie, colonies italiennes du Levant, Levant latin, empire byzantin. Ghent: Rijksuniversiteit te Gent.
- Viudas Camarasa, Antonio. 1980. *Diccionario extremeño*. Cáceres: Universidad de Extremadura.
- _____. 1982. Un habla de transición: el dialecto de San Martín de Trevejo. *Lletres Asturianas* 4.55-71.
- _____. 1987a. Bibliografía del dialecto extremeño y estado actual de sus estudios. In Viudas et al., 11-20.
- _____. 1987b. Islotes lingüísticos: las hablas de la comarca del Trevejo (Cáceres) y el chinato de Malpartida de Plasencia. In Viudas et al., 67-73.
- _____. 1987c. El extremeño literario. In Viudas et al., 75-83.
- Viudas Camarasa, Antonio, Manuel Ariza Viguera and Antonio Salvador Plans. 1987. *El habla en Extremadura*. Cáceres: Editorial Regional de Extremadura, Junta de Extremadura.
- Weber de Kurlat, Frida. 1962a. Sobre el negro como tipo cómico en el teatro español del siglo XVI. *Romance Philology* 17.380-391.
- _____. 1962b. El tipo cómico del negro en el teatro prelopesco: fonética. *Filología* 8.139-168.
- _____. 1968. Sobre el portuguesismo de Diego Sánchez de Badajoz: el portugués hablado en farsas españolas del siglo XVI. *Filología* 13.349-359.
- _____. 1970. El tipo del negro en el teatro de Lope de Vega: tradición y creación. *Nueva Revista de Filología Hispánica* 19.337-359.
- _____. 1971. Acerca del portuguesismo de Diego Sánchez de Badajoz. Homenaje a W. L. Fichter, ed. by A. David Kossoff and José Amor y Vázquez, 785-800. Madrid: Castalia.
- _____. 1974. Occidentalismos y portuguesismos en el idiolecto de Diego Sánchez de Badajoz. *Estudios filológicos y lingüísticos: homenaje a Angel Rosenblat en sus 70 años*, ed. by Luis Quiroga Torrealba, 521-541. Caracas: Instituto Pedagógico.
- Williams, Lynn. 1987. Aspectos sociolingüísticos del habla de la ciudad de Valladolid. Valladolid: Universidad de Valladolid.
- Wilson, Tom. 1988. Blocking and repair in Pasiego vowel harmony. *Toronto Working Papers in Linguistics* 9.141-171.
- Yip, Moira. 1988. The obligatory contour principle and phonological rules: a loss of identity. *Linguistic Inquiry* 19.65-100.
- _____. 1989. Feature geometry and cooccurrence restrictions. *Phonology* 6.349-374.
- Zamora Vicente, Alonso. 1943a. Notas para el estudio del habla albaceteña. *Revista de Filología Española* 27.233-255.
- _____. 1943b. El habla de Mérida y sus cercanías. Madrid: Consejo Superior de Investigaciones Científicas, Anejo XXIX of the *Revista de Filología Española*.
- _____. 1950. El dialectalismo de José María Gabriel y Galán. *Filología* 2.113-175.
- _____. 1967. *Dialectología española*. Madrid: Gredos.
- Zubizarreta, María Luisa. 1979. Vowel harmony in Andalusian Spanish. *MIT Working Papers in Linguistics* 1.1-11.